[Impressum]

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **57 (1984)**

Heft 2: **Aarau**

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

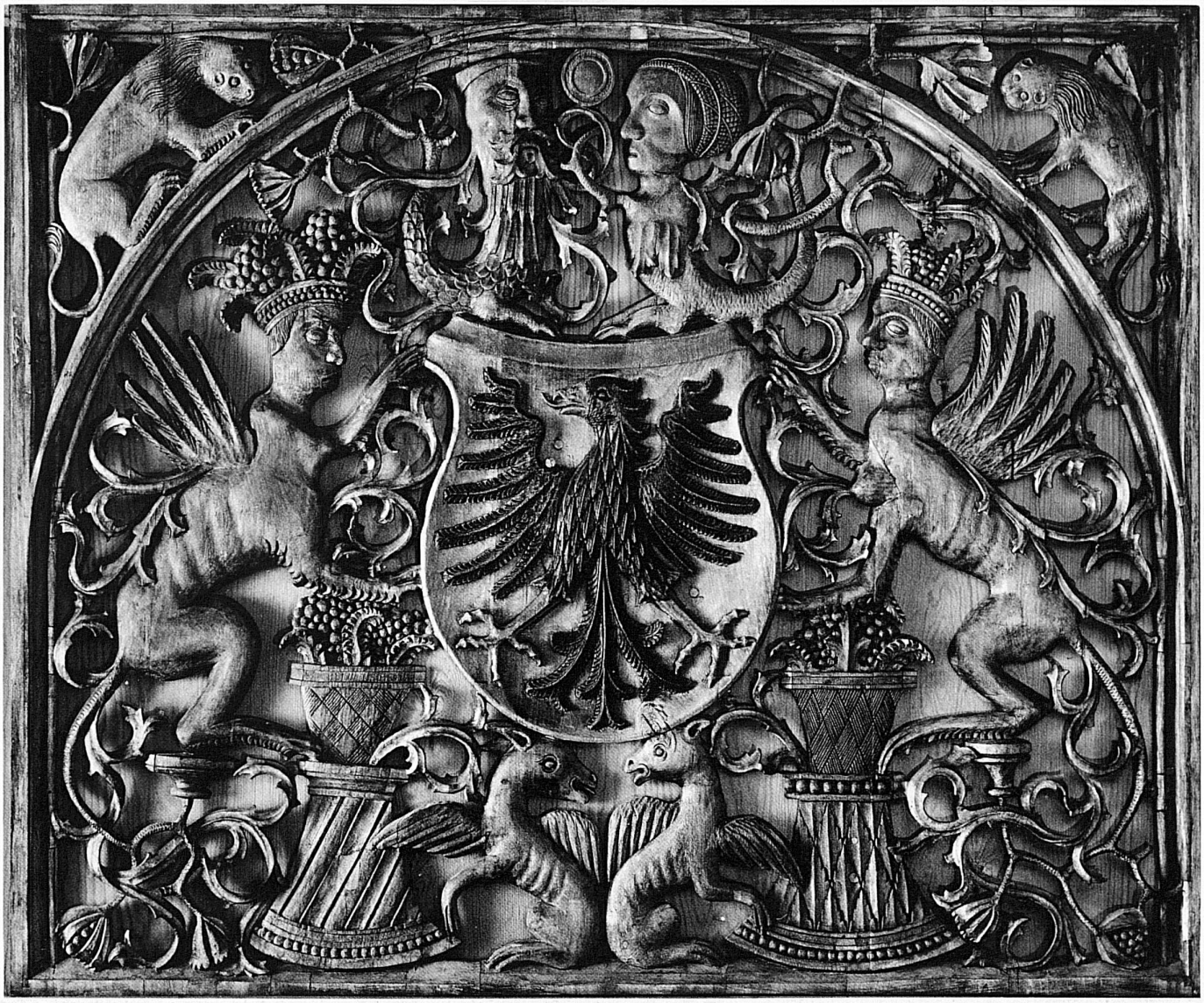
http://www.e-periodica.ch

Umschlagbild: «Wahre Contrafactur der Statt Arouw», Aarau aus der Vogelschau um 1612, in Öl auf Leinwand gemalt von Hans Ulrich Fisch d. Ä. Stadtmuseum im Schlössli

Page de couverture: Aarau vu à vol d'oiseau vers 1612, huile sur toile de Hans Ulrich Fisch l'Ancien

Copertina: Aarau vista dall'alto, verso il 1612; olio su tela dipinto da Hans Ulrich Fisch il Vecchio

Cover: Bird's-eye view of Aarau, c. 1612, oil on canvas by Hans Ulrich Fisch the Elder



1

Geschnitzte Supraporte mit Aarauer Wappenschild in der spätgotischen «niederen Stube» des Rathauses, die seit 1857 unter der Bezeichnung «Rothpletzstube» im Schlössli eingebaut ist

Linteau sculpté orné de l'écusson d'Aarau, dans la «salle inférieure» de l'Hôtel de Ville en style gothique tardif qui est incorporée depuis 1857 au Schlössli sous l'appellation de «salle Rothpletz»

Soprapporta intagliata, con lo stemma di Aarau, nella «sala bassa» tardogotica del Municipio, che dal 1857 è integrata nello Schlössli (castello) con la denominazione di «sala Rothpletz»

Carving with the armorial bearings of Aarau placed above a doorway in the Late Gothic "lower drawing-room" of the Town Hall, which has been installed since 1857 in the small castle known as the Schlössli, where it is designated as the "Rothpletzstube"

Herausgeberin:
Schweizerische Verkehrszentrale

Editore: Ufficio nazionale svizzero del turismo

SCHWEIZ
SUISSE
SVIZZERA
SWITZERLAND

Editeur: Office national suisse du tourisme

Issued by the Swiss National Tourist Office

2/1984 57. Jahrgang / 57e année 8027 Zürich, Bellariastrasse 38

Aarau

Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen, der Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue de l'Office national suisse du tourisme, des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion: Ulrich Ziegler, Rita Fischler, Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich
Printed in Switzerland by Büchler+Cie SA, 3084 Wabern
Regelmässiger Beitrag: «Der kleine Nebelspalter», Redaktion Nebelspalter-Verlag Rorschach

Inserate / Annonces:
Büchler-Anzeigenverkauf, 3084 Wabern
Jahresabonnement / Abonnement annuel:
durch / par Büchler+Co AG, CH-3084 Wabern
Schweiz / Suisse sFr. 42.–
Ausland / Etranger sFr. 50.–
Einzelheft / Numéro: sFr. 5.– (+ Porto)

Mitarbeiter:
Hermann Rauber, Redaktor, Aarau

Photos: Peter und Walter Studer

Historische Dokumente:
Stadtmuseum Alt-Aarau